



#lamCScup

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8^H PREZ-VERS-NOREAZ

Lieu, date / Ort, Datum :	Prez-vers-Noréaz, terrain de football / Prez-vers-Noréaz, Fussballplatz Mardi 30 avril 24 (réserve 7 mai) / Dienstag 30. April 24 (Reserve 7. Mai)
Vestiaires / Garderoben :	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) <i>Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen)</i>
Arbitrage Schiedsrichter :	joueurs / joueuses des équipes participantes. <i>Spieler und Spielerinnen der Mannschaften</i>
Temps incertain / Unbeständige Wetter :	L'information sera transmise sur le site : http://www.affcscup.ch/ (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. <i>Die Information wird auf der Website: http://www.affcscup.ch/ (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert.</i>
Responsable du tournoi / Turnierverantwortlich :	Sophie Lanckman (Ecole de Chénens) (079 120 74 06)
Equipes / Mannschaften :	6-10 joueurs par équipe, liste à remettre avant le 1er match. <i>6-10 Spieler pro Mannschaft, die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben</i>
Déroulement / Entwicklung :	6 matchs par équipe (9'), sans changement de côté. 1' de pause entre chaque match. <i>6 Spiele pro Mannschaft (9'), ohne Seitenwechsel. 1' Pause zwischen jedem Spiel.</i>
Finale cantonale / Kantonale Finale :	3 équipes Filles et 2 équipes Garçons se qualifient pour la finale cantonale vendredi 24 mai dès 17h à Vuisternens-dt-Romont (réserve: mercredi 29 mai dès 16h.) 3 Mädchenteams und 2 Knabenteams sind für das kantonale Finale am Freitag 24. Mai ab 17 Uhr in Vuisternens-dt-Romont (Reserve: Mittwoch 29. Mai ab 16 Uhr) qualifiziert.
Remarques / Bemerkungen :	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / <i>Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln :</i> a) rencontre directe / <i>direkte Begegnung</i> b) meilleure différence de buts de tous les matchs / <i>bessere Tordifferenz aller Spiele</i> c) meilleure attaque / <i>Anzahl geschossene Tore</i> d) tirs de penalties (5 tirs) / <i>Penaltyschiessen (5 Schüsse)</i>

Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site

<http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement

<http://www.affcscup.ch/>

Groupe 1 - Filles**Groupe 2 - Filles**

Chénens A	Lanckmann	Prez-vers-Noréaz C	Genoud
Prez-vers-Noréaz A	Overney	Givisiez C	Casimiro
Givisiez A	Roggo	Marly C	Bossel
Marly A	Ademi	La Sonnaz A	Nieto
Marly E	Delaloye	Villorsonnens A	Giordano
Courtepin A	Hohn	Marly F	Delaloye
Treyvaux A	Salicio	Le Glèbe A	Ecoffey

Groupe 3 - Garçons/Mixte**Groupe 4 - Garçons/Mixte**

Marly B	Ademi	Courtepin B	Hohn
Marly G	Delaloye	Treyvaux B	Salicio
Le Glèbe B	Ecoffey	La Sonnaz B	Nieto
Prez-vers-Noréaz B	Overney	Marly H	Delaloye
Givisiez B	Roggo	Givisiez D	Casimiro
Marly D	Bossel	Prez-vers-Noréaz D	Genoud
Chénens B	Lanckmann	Villorsonnens B	Giordano

Heure	No Match	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
13:00	1	1	Prez-vers-Noréaz A			Treyvaux A	1	Marly A
13:00	1	2	Givisiez C			Le Glèbe A	2	La Sonnaz A
13:00	1	3	Marly G			Chénens B	3	Prez-vers-Noréaz B
13:00	1	4	Treyvaux B			Villorsonnens B	4	Marly H
13:10	2	1	Givisiez A			Courtepin A	1	Chénens A
13:10	2	2	Marly C			Marly F	2	Prez-vers-Noréaz C
13:10	2	3	Le Glèbe B			Marly D	3	Marly B
13:10	2	4	La Sonnaz B			Prez-vers-Noréaz D	4	Courtepin B
13:20	3	1	Marly A			Marly E	1	Prez-vers-Noréaz A
13:20	3	2	La Sonnaz A			Villorsonnens A	2	Givisiez C
13:20	3	3	Prez-vers-Noréaz B			Givisiez B	3	Marly G
13:20	3	4	Marly H			Givisiez D	4	Treyvaux B
13:30	4	1	Chénens A			Treyvaux A	1	Givisiez A
13:30	4	2	Prez-vers-Noréaz C			Le Glèbe A	2	Marly C
13:30	4	3	Marly B			Chénens B	3	Le Glèbe B
13:30	4	4	Courtepin B			Villorsonnens B	4	La Sonnaz B
13:40	5	1	Prez-vers-Noréaz A			Marly E	1	Courtepin A
13:40	5	2	Givisiez C			Villorsonnens A	2	Marly F
13:40	5	3	Marly G			Givisiez B	3	Marly D
13:40	5	4	Treyvaux B			Givisiez D	4	Prez-vers-Noréaz D
13:50	6	1	Givisiez A			Marly A	1	Treyvaux A
13:50	6	2	Marly C			La Sonnaz A	2	Le Glèbe A
13:50	6	3	Le Glèbe B			Prez-vers-Noréaz B	3	Chénens B
13:50	6	4	La Sonnaz B			Marly H	4	Villorsonnens B
14:00	7	1	Chénens A			Courtepin A	1	Prez-vers-Noréaz A
14:00	7	2	Prez-vers-Noréaz C			Marly F	2	Givisiez C
14:00	7	3	Marly B			Marly D	3	Marly G
14:00	7	4	Courtepin B			Prez-vers-Noréaz D	4	Treyvaux B
14:10	8	1	Treyvaux A			Marly E	1	Marly A
14:10	8	2	Le Glèbe A			Villorsonnens A	2	La Sonnaz A
14:10	8	3	Chénens B			Givisiez B	3	Prez-vers-Noréaz B
14:10	8	4	Villorsonnens B			Givisiez D	4	Marly H

14:20	9	1	Prez-vers-Noréaz A			Givisiez A	1	Marly A
14:20	9	2	Givisiez C			Marly C	2	La Sonnaz A
14:20	9	3	Marly G			Le Glèbe B	3	Prez-vers-Noréaz B
14:20	9	4	Treyvaux B			La Sonnaz B	4	Marly H
14:30	10	1	Chénens A			Marly E	1	Courtepin A
14:30	10	2	Prez-vers-Noréaz C			Villorsonnens A	2	Marly F
14:30	10	3	Marly B			Givisiez B	3	Marly D
14:30	10	4	Courtepin B			Givisiez D	4	Prez-vers-Noréaz D
14:40	11	1	Courtepin A			Marly A	1	Prez-vers-Noréaz A
14:40	11	2	Marly F			La Sonnaz A	2	Givisiez C
14:40	11	3	Marly D			Prez-vers-Noréaz B	3	Marly G
14:40	11	4	Prez-vers-Noréaz D			Marly H	4	Treyvaux B
14:50	12	1	Treyvaux A			Givisiez A	1	Chénens A
14:50	12	2	Le Glèbe A			Marly C	2	Prez-vers-Noréaz C
14:50	12	3	Chénens B			Le Glèbe B	3	Marly B
14:50	12	4	Villorsonnens B			La Sonnaz B	4	Courtepin B
15:00	13	1	Chénens A			Marly A	1	Courtepin A
15:00	13	2	Prez-vers-Noréaz C			La Sonnaz A	2	Marly F
15:00	13	3	Marly B			Prez-vers-Noréaz B	3	Marly D
15:00	13	4	Courtepin B			Marly H	4	Prez-vers-Noréaz D
15:10	14	1	Marly E			Givisiez A	1	Treyvaux A
15:10	14	2	Villorsonnens A			Marly C	2	Le Glèbe A
15:10	14	3	Givisiez B			Le Glèbe B	3	Chénens B
15:10	14	4	Givisiez D			La Sonnaz B	4	Villorsonnens B
15:20	15	1	Courtepin A			Prez-vers-Noréaz A	1	Marly E
15:20	15	2	Marly F			Givisiez C	2	Villorsonnens A
15:20	15	3	Marly D			Marly G	3	Givisiez B
15:20	15	4	Prez-vers-Noréaz D			Treyvaux B	4	Givisiez D
15:30	16	1	Chénens A			Givisiez A	1	Treyvaux A
15:30	16	2	Prez-vers-Noréaz C			Marly C	2	Le Glèbe A
15:30	16	3	Marly B			Le Glèbe B	3	Chénens B
15:30	16	4	Courtepin B			La Sonnaz B	4	Villorsonnens B
15:40	17	1	Marly A			Prez-vers-Noréaz A	1	Marly E
15:40	17	2	La Sonnaz A			Givisiez C	2	Villorsonnens A
15:40	17	3	Prez-vers-Noréaz B			Marly G	3	Givisiez B
15:40	17	4	Marly H			Treyvaux B	4	Givisiez D
15:50	18	1	Courtepin A			Treyvaux A	1	Givisiez A
15:50	18	2	Marly F			Le Glèbe A	2	Marly C
15:50	18	3	Marly D			Chénens B	3	Le Glèbe B
15:50	18	4	Prez-vers-Noréaz D			Villorsonnens B	4	La Sonnaz B
16:00	19	1	Chénens A			Prez-vers-Noréaz A	1	Marly E
16:00	19	2	Prez-vers-Noréaz C			Givisiez C	2	Villorsonnens A
16:00	19	3	Marly B			Marly G	3	Givisiez B
16:00	19	4	Courtepin B			Treyvaux B	4	Givisiez D
16:10	20	1	Marly A			Treyvaux A	1	Givisiez A
16:10	20	2	La Sonnaz A			Le Glèbe A	2	Marly C
16:10	20	3	Prez-vers-Noréaz B			Chénens B	3	Le Glèbe B
16:10	20	4	Marly H			Villorsonnens B	4	La Sonnaz B
16:20	21	1	Marly E			Courtepin A	1	Chénens A
16:20	21	2	Villorsonnens A			Marly F	2	Prez-vers-Noréaz C
16:20	21	3	Givisiez B			Marly D	3	Marly B
16:20	21	4	Givisiez D			Prez-vers-Noréaz D	4	Courtepin B